

## EPSG 102, EPSG 748

### Inschrift:

---

Transkription:	<sup>1</sup> Spei sacr(um) <sup>2</sup> T(itus) Flavius <sup>3</sup> Trophimus et <sup>4</sup> Abascantus <sup>5</sup> vilicus Decydaes (!) <sup>6</sup> et Flavia Lucisca <sup>7</sup> et Zopo d(onum) d(ederunt).
Übersetzung:	Der Göttin Spes geweiht. Titus Flavius Trophimus und Abascantus, Verwalter des Decydaes, und Flavia Lucisca und Zopo haben (der Göttin das Denkmal) zum Geschenk gemacht.
Kommentar:	für Spesweihungen gibt es nur ganz wenige Parallelen in Rom und Latium, sowie eine in Dalmatien.  Lucisca ist mehrfach in Nordafrika belegt.  Zopo ist ein ungewöhnlicher Name ohne weitere Belege.
Sprache:	Latein
Gattung:	Weihinschrift
Beschreibung:	Altar oben abgebrochen mit profiliertem Inschriftenfeld.
Datierung:	unsicher
Herkunftsort:	Rom
Fundort (historisch):	Rom ( <a href="http://pleiades.stoa.org/places/423025">http://pleiades.stoa.org/places/423025</a> )
Fundort (modern):	Rom ( <a href="http://www.geonames.org/3169070">http://www.geonames.org/3169070</a> )
Aufbewahrungsort:	Rom, Museo Vaticano, Galleria Lapidaria, Inv.Nr. 6806
Konkordanzen:	CIL 06, 00758 (p 3006, 3757)
Literatur:	Di Stefano Manzella Fig. 58b Nr. 53.
Abklatsche:	

---

EPSG\_102

Aufbewahrung: gerahmt

Zustand: gut erhalten

Farbe: braun

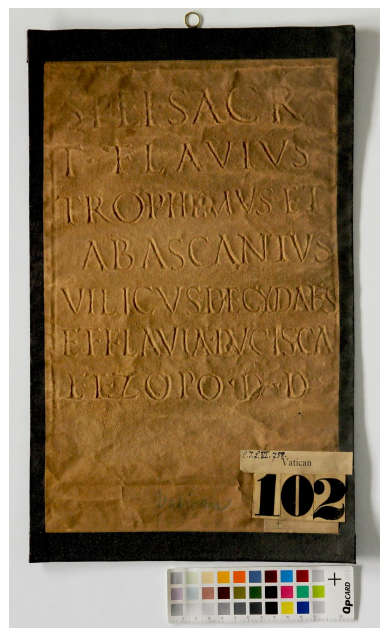
EPSG\_748

Aufbewahrung: Kasten

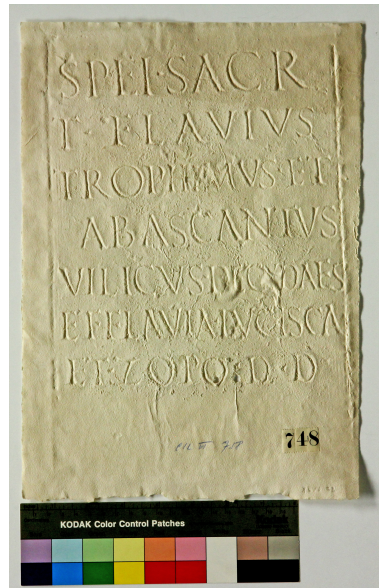
Zustand: gut erhalten

Farbe: hellbraun

Digitalisate:



EPSG\_102



EPSG\_748

---

Impressum:

Herausgeber:	Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz
Datenerfassung:	Ingrid Weber-Hiden
Datenmodellierung:	Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz